

ذكري صدّيقين

تأليف: الدكتور عبد الله الطيّب

صدر ١٩٨٧م - ١٤٠٨هـ

زورنا في
الفيس بوك

المرتضى
مكتب السودانىة

www.facebook.com/sh143a

ذكري صديقين

تأليف: الدكتور عبد الله الطيّب

صدر ١٩٨٧م - ١٤٠٨هـ

من سلال اللمعقول

من سلال اللامعقول ...

ما فائدة الذكريات التي يكتبها الأدباء

حكاياتي جميلة ...

أمثالها قليلة ...

كل امرئ منا يحب جيله

حكاياتي قصيرة

أمثالها كثيرة

كل امرئ منا يحب دوره (بضم الدال بعدها واو أي دياره جمع دار)

قد قلت لما انتظم الفطار

في سيره ونأت الديار

هل عمرنا جميعه أسفار

بل عمرنا يا صاح

مضى مع الرياح

ولم نصب في العيش من نجاح

يا صاح بعض الناس كالحمير

ولن يزيدوك سوى تخسير

فخذ حديث الصدق من تسطيري

فما بدا معناه فاغتثمه

هذا وما لم يبد لا تلمه

بعض الكلام الرمز فلتعلمه

بلى . المذكرات جزء من الإنسان . وجزء من أدب المؤانسة ، من مساوئ المطبعة العصرية انها نقلت كثيرا من الثروة الى الورق فأصبح الكلام المكتوب معرضا لما يعترى اساليب المحادثات من ضروب الإسفاف . وينشأ من ذلك تضيق الزمن القارىء . كما نرى من تضيق زمن السامع الى هراء المحادثات . بعض المحادثات ساحر ومفيد ومفرح وليس بهراء ولذلك زعم الجاحظ انه عندما يذهب تقدم السن بمعظم ملذات الحياة لا تبقى لذة حقة الالذة الحديث . ضياع الزمن في التفاهات من الآفات التي لا مفر منها في هذه الحياة الدنيا . لذلك فالشكوى في هذا الصدد قليلة الجدوى . قل من يعيش زمنه كله غير ضائع . قل من يستطيع ذلك ، كما لا نستطيع مثلا أن نستغني بخلاصات الطعام عن كثير من الحشو والقشور . ورب زاعم أن الحشو والقشور ينشأ عنها جانب كبير من الغذاء . وما خلا الكلام المكتوب من العصور القديمة من ضروب حشو وقشور . الكتابة بنت الروية . ولكن

ليس كل صاحب روية بجيد . أمثال أبي الطيب وأبي عثمان قلة . والغناء كثير وحدث عن البحر ولا حرج .

كل أمر يستمر على حالة واحدة يصحبه السأم . هل هذا صحيح ؟
في التجارب أن الحب لا يسأمه الإنسان الا بعد الوصل اما قبل الوصل فلا . حتى بعد اليأس المطلق والتسلّي تبقى من الأشواق بقية لا يذهبها إلا الفناء . سيصيب الفناء صورة جيو كندا وشعر امرىء القيس . إلا ما زعمه العقاد حيث قال :

الشعر من نفس الرحمن مقتبس والشاعر الفذ بين الناس رحمن

وهذه دعوى كبيرة لان الرحمن لا يتطرق اليه الفناء جل جلاله . نعم نفخ الرحمن من روحه في طينة آدم بعد أن سواها ووقع الملائكة ساجدين إلا إبليس . وأكثر الشعر على أرجح الأقوال من نفس الشيطان وعلى هذا يجوز لقارىء أن يحرف كلام العقاد رحمه الله فيصير :

الشعر من نفس الشيطان مقتبس والشاعر الفذ بين الناس شيطان

والى هذا المعنى أو قريب منه ذهب جرير حيث قال :

أيام يدعونني الشيطان من غزلي وكنّ يحببتني اذ كنت شيطانا

أي شاعرا مبدعا في فن الغزل وهو الفن الذي أراد العقاد رحمه الله أن يكون فيه هو الشاعر الفذ .
شذى زهر ولا زهر

كان أخونا الأستاذ حسن الطاهر زورق يحسن الترنم بهذه القصيدة ، يترنم بصوت ذي غنى وعذوبة وعمق . وكان بشعر العقاد معجبا . وكان يحب شعر التيجاني يوسف بشر .
وأكاد أسمع الآن صفاء رنة غنة صوته بقوله :

إيمان من يعبد الحُسْنَ في عيون النصارى

وكان أخونا الدكتور أحمد الطيب وأخونا الأستاذ عبد الرحيم الأمين تعجبهما هذه الرائية من شعر العقاد أيما عجب ، ولا سيما قوله :

خُذُوا دُنْيَاكُمْوَعَنَا قَدْئَلْنَاوَاتَنَا كَثُرَ
خُذُوا الدُّنْيَا بِأَجْمَعِهَا حَبِيبٌ وَاحِدٌ ذُخْرٌ

رحمهم الله جميعا .

كان العقاد رحمه الله شديد التأثر بوليم هاردي وربما سرق منه . والسرقه في الشعر فاشية وهذا أمر تنبه له أبو عثمان ونبه عليه وهو من تعلم حذقا وبراعة .

في شعر هاردي تفكير وتعب وعاطفة حقة ولكن منحوتة نحتاً من حجر شرس . نحو من ذلك عند العقاد .

صدق الجاحظ ، الشعر يستعصى على الترجمة .
ولكن دعني أنقل إليك معنى عاما من قطعة له عنوانها ترجمته دعني أتمتع :

دعني أتمتع بالأرض لا أقل
لأن القوة الفاعلة لكل الإبداع
عندما صورت محاسنها
كانت لها مآرب غير مجرد سروري أنا
تمر بطريق ممشاي بخفة حسناء
لا تلقى حرفاً من كلام أو أية إشارة
ولكن تنشرح نفسي لجوها المتجاهل المعرض
وأحد الشفتين وهما غير مرادتين لقصي
من مسودات أغنيتي المؤثرة
التي ألهمتها مناظر وأحلام غير معروفة
سأصب النشوات التي تنثني
إلى غيري كما لو كانت هي نشواتي
ويوما ما في الأزل المقبل نحو الفردوس
وكل المباركين الذين فيها لؤلؤة حقاً وجود
سأرفع جذلان من بعيد وأمد الطرف
حتى ولو لم يكن فيها مكان لي

مسكين ثوماس هاردي (١٨٤٠ - ١٩٢٨ م) كما من أهل الشك والذي لا يوجد له مكان في الجنة
فهو من أهل النار في العذاب الشديد . أحسبه لو كان من شعراء العرب القدماء من أهل الجاهلية لكان
أبو العلاء أدخله الجنة كما أدخل الأعشى والخطيب واحتال على ذلك ببعض الاحتيال ، إذ قد كان هو
من أهل الشك بلا ريب . وَعَدُّهُ ابن عقيل الحبلي من أهل الكفر والإلحاد .
تعجبنى عاطفة شبلي المندفعة الفوارة :

حيهلاً بك أيها الروح المرح
لم تكن أبداً أنت من الطير
أنت الذي من السماء أو قريب منها
تصب ملء قلبك في نغمات مترعة من الفن اللامصنوع

حديث الشعر لا يمل . وترجمته لا تستطاع . إلا أن يكون ذلك حذوا آخر ينشأ منه نغم جديد .

كان أخونا الدرديري ، الأستاذ النابه الدرديري محمد عثمان حفظه الله بها شديد الإعجاب فكنا نقرأها معا :

هكذا إلى أعلى فأعلى
من الأرض أنت تنبعثين
مثل سحابة من نار
في الزرقة العميقة تسبحين
وتُغْتَنِّي وَأَنْتِ صاعدة وتصعدين وأنتِ تغنين

كان شيلي (١٧٩٢ — ١٨٢٢) برومانسيته حبيبا جدًا إلينا . يقول في كلمته عن الريح الغربية ما عسى أن يكون معناه على وجه التقريب :

لو قد كنت ورقة يابسة حتى تحملها
لو قد كنت سحابة خافتة حتى أطير معك
أو موجة تلهث تحت صولتك وتشاركك
في دوافع سطوتك وقوتك على أنها دونك
في الحرية والانطلاق أيتها المنطلقة فوق كل القيود — لو قد
كنت كما في صباي واستطعت أن أرافق طوافك في آفاق السماء
وكما حيثئذ عندما كان أن سبق سرعتك الجوية
أمرأ غير متصور في خيالي ، ما كنت إذن لأجتهد
كما أفعل الآن بالتضرع بالصلوات إليك في ساعة احتياجي الماسة
أناديك ارفعيني كموجة كورقة كسحابة
أقع فوق أشواك الحياة . دمي يسيل

بلغني أن المستر اريك فورد هارت ، أستاذنا في الانجليزية لما كنا في المدارس العليا [] التي هي جامعة الخرطوم الآن [] توفي منذ عامين أو نحو ذلك . كان من فضلاء أهل الكتاب ، مخلصا في التدريس . غير أنه — ودرسنا كلمة شيلي هذه — كان يأخذ عليه أن أمانيه هذه هواء .
لعل بعض هذا من تأثيره جعل كلمته في القُبْرة أحب إلي دهرًا . والقبرة يوزن السكر [واحدة السكر الذي نضعه في الشاي] والجمع قنابر لأنهم يقولون أيضا قنبرة بوزن قنفذة . وفي القبرة يقول طرفة صاحب المعلقة :

يا لك من قبرة بمعر
خلا لك الجو فيضي واصفري
ونقرى ما شئت أن تنقرى
لا بد يوما أن تُصادى فاصبرى

قالوا قال هذه الأشطار وهو صبي وقد وضع شركاً لصيد القنابر فلم يصد شيئا . وقوله فاصبرى كأنه تهديد ، مثل ما نقول نحن في عاميتنا : اصبر يا فلان تهديدا له . وكان طرفة حاد العاطفة شديد

انفعال الوجدان . وعلى إنكار الدكتور طه حسين رحمه الله لأشعار ربعة وكثير من قديم الشعر، لم يستطع إلا أن يثبت لطرفة قوله :

ولولا ثلاث هن من عشية الفتى وجدك لم أحفل متى قام عودى

وقد هجا طرفة عمرو بن هند وقابوس أخاه ، وكان عمرو بن هند طاغية جبارا . قال :

لعمرك إن قابوس بن هئيد ليخلط ملگه نؤك كثير
لنا يوم وللكروان يوم تطير البائسات ولا تطير

الكروان بكسر الكاف وسكون الراء جمع الكروان بفتح الكاف والراء وذلك أن قابوس بن هند كان مغرما بصيد الكروان فطرفة يقول هو يصطادنا يوما ويصطاد جماعة الكروان يوما آخر وهي البائسات خير منا ، تطير ولا تطير ، والبائسات منصوبة على الترحم وفاعل تطير ضمير مستتر يعود على الكروان وعلامة نصب جمع المؤنث السالم الكسرة كما لا يخفى والنؤك الحماقة والطيش .

وخبر مقتل طرفة معروف . وكأنه قد نظر بعين من وراء الغيب إلى مصرع نفسه حين قال :

لا بد يوما أن تصادى فاصبري

فهو قد كان القبرة المنصوب لها الشرك .

والشيء بالشيء يذكر وهذه مناسبة ذكريات . زعموا ان أحمد باشا وذ أب سب الشكري رأى صبيا قد نصب شركا للطير وهو يدق صدره ، فقال :

يا الـ بثدق في سدرك (تصغير صدرك)

وتشرك لي طيرك

من خلاني قد برك (تصغير قدرك أي في سبك)

يا ب همأ فوق غيرك

ومثل هذا الشعر لا يخلو من طرفة لمكان قائله إذ كان في قبيلته رئيسا وكان مدير الخراطوم في عهد التركية السابقة — وهذا وجه من الوجوه التي من أجلها قد يروى الشعر في بعض ما عدده ابن قتيبة في مقدمة شعرائه ، وهي جمّة الفوائد غزيرة المعاني .

شعر الحارثي — وذكر أحمد باشا وداب سن ممأ يجرإ إليه — تغلب عليه البادرة الذهنية وفي «المُسَدَّار» المنسوب إليه بعض الصنعة . (١) أحسب أجود الأشعار في لغتنا العامية استأثرت بها الوجدانيات الدينية والأغاني الشعبية الخالصة وما يجرى مجراها أو ما هو من جوها .

ذكر الشيخ حامد العربي رحمه الله في بعض ما حدثنا به من الأخبار المليحة أن شاعرنا المحسن حقا محمد سعيد العباسي رحمة الله عليه كان قد سمع مرة بعض أغاني الطحين ، من نحو :

يا ب لوناً ترمى (أي يا ذا اللون المشبه التمر)

ويا ب حديثاً ...

(١) المسدّار هو شعر عامي يصف صدور الغزلان من مواردها الى مراعيها .

لا أحسب القافية «خري» — ندعنى لفظها . لعلها ياب حديثاً ترمى — نعم هي هكذا :

يا ب لونا سَمري

ويا ب حديثاً ترمى

والتمر في كردفان عزيز ولذلك قالوا :

الغالي تمر السوق

وان قسموه ما بجوق — (أي لا يكفي)

وأحسب هذه أيضاً من أغاني الطحين ونحوها :

زُولُنْ سَرَبْ سَرَبْ به (زول أي انسان)

خلّي الديار غَرْبَة

ادوني انا شر به

خلوني أقص در به

قال رحمه الله فصنع العباسي رحمة الله على حَذْوِ ذلك ونموذجه شعرا فصيحاً نحو:

اللون لون الذهب

لي أرب في ذا الرـشـا يا رب حقق أربي

وشعر العباسي جزل حين ينظمه في البسيط المقطوع الضرب ، نحو:

حياك مَلِيْطُ صَوْبِ الرّائِحِ الغيادي وجاذ واديك ذا الخيرات من وادي

ونحو:

باتت تُبَالِغُ في عَذْلِي وتفنّيدي وتَقْتَضِينِي عُهُودَ الْخُرْدِ الغيد

ونحو:

أرقت من طول هم بات يعرفوني يثير من لاعجج الذكرى ويشجونني

وكان العباسي رحمه الله جيد نغم الإنشاد ، متأثراً في ذلك كما ينبغي بطريقة إنشاء السمانية غير

أنه له نهج الذي انفرد به ، وعنه أخذته حامد العربي رحمه الله وتعجبني ميمية العباسي التي ذكر فيها

أيامه بمصر :

أحَبَّتْني هَذِي الدموع بعدكم غيـثٌ همي

صَيَّرتْ عن كُرّه قُرى السودان لي مَحَيِّما

ولى بِمَضْرَ شَجَنٌ أجري الدموع عثـمـا

فَارَقَتْ مِصرَ ذَاكِرا أَرْجَاءَهَا وَالْهَرَمَ
وَالنَّيْلَ وَالْجَزِيرَةَ الْفِيحَاءَ وَالْمَقْطَمَ
رَبِيعَ خَيْرِ طَالِمَا أَشَدَّتْ إِلَيَّ أَنْعَمَا
مِصرَ وَأَيَّامَ الشَّبَابِ الْغَضَّ مِنْ لِي بِهِمَا

قوله أجرى الدموع عندما بفتح العين أي أجزاها دما لشدة حزنه واستمرار بكائه حتى لم يبق دمع فخالطه الدم ، والعندم نبات سام ذو صيغ أحر شبه به دمعه الذي صار دما . وعندني أنه لو أنشد منشدا هذا البيت بكسر العين وركب بالقافية ما يسميه العروضيون التضمين لكان المعنى حسنا مستقيما .

من زعم أن الجزالة بنت البداوة ضربة لازم رددنا عليه بأن العباسي ابن النيل ونشأ في دارين وحضارة وعلم وقضى في زمن الشباب ما قضى حين كان بالحربية بمصر . وبأن البارودي ، ونهج الجزالة له طريق مهتج ، كان من سادات مصر نفساً وأباً وأجدادا ، ومصر موعلة في الحضارة .

ومن زعم أن الجزالة بنت العلم والثقافة ، رددنا عليه بأن ذلك وحده ، فيها ، لا يكفي ، وقد كان الخليل والأصمعي وابن دريد من جلة العلماء ، بل قل في علم العربية من يداني الخليل — ومع ذلك لم يُعَدَّ الخليل ولا الأصمعي ولا ابن دريد من كبار الشعراء .

ومن زعم أن الجزالة بنت الحرب والضرب وأول على ذلك ما نجده من جزالة البارودي ذكرنا له أن حافظا كان ضابطا حربيا وأسلوبه حضاري صحفي وأكثر النقاد يقدمون ديباجة شوقي — وكان أبعد شيء عن الحرب — على ديباجته . وكان أبو دلف العجلي قائدا من رجالات الدولة العباسية فارسا شاعرا عربيا صميما ، والبحترى وأبو تمام كلاهما كان أجزل منه وأقوى أسلوبا بلا ريب .

الجزالة مما يُدْرِك ولا يحصره التعريف على النحو الذي يرتضيه أصحاب علم المنطق .

بعض الجزالة من العلم والدربة والفصاحة ، وسائرها إيقاعي روحاني وجداني معاذنه الملكة وهو هبة من الله .

كُثِرَ عَزَّةُ جَزَلُ الشعر عَزَّةُ ابْنِ سَلَامٍ مِنَ الْفُحُولِ ، وَكَانَ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ وَعَمَرَ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ فَصِيحَ جَزَلِ الشعر ولا سيما رائيته :

أَمِنْ آلِ نَعَمٍ أَنْتَ غَادٍ فَبِكْرٍ عِذَاةُ غَدٍ أَمْ رَائِحُ فَمَهْجَرٍ
وَكَانَ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ :

وكان مالك بن اسماء الفزاري من سادة العرب بدويا محضا . ومع ذلك كان أسلوبه الشعري أدنى الى لين الحضارة من كثير وعمر كليهما وهو القائل :

وَحَدِيثُ أَلْذِهِ هُوَ مِمَّا تَشْتَهِيهِ النَّفُوسُ يُوزَنُ وَزْنَا
مَنْطِقُ صَائِبٍ وَتَلَحُّنُ أَحْيَانَا وَخَيْرُ الْحَدِيثِ مَا كَانَ لَحْنَا

زعموا أن اللحن هنا معناها الرمز . ويررون أن هنداً أخت مالك هذا وكانت تحت الحجاج بن يوسف أمير العراق لحن في بعض الحديث ذات مرة ، فعابها الحجاج بذلك ، فأنشدت شعر أخيها فخطأها وقال لها إن معنى اللحن هنا الرمز لا الخطأ . وبهذا الوجه أخذ أبو علي القالي في كتاب

الأمالي، وأحسب أن أبا عبيد البكري عذ تأويل اللحن في هذا البيت بمعنى الخطأ من سقطات الجاحظ، وما أرى إلا أن الوجه هو ما ذهب إليه الجاحظ، ولا يَفْتَحُ في ذلك ما ورد عن الحجاج إذ لا يخلو من أن يكون تجرّ بذلك على هندي يكابرها وكانت لها عليه جسارة لِمَا تَعْلَمُ من منزلتها في قومها ومن منزلتها عنده.

وزعم الدكتور طه حسين رحمه الله أن لغة الأمير عبد الله الفيصل في ديوان شعره المطبوع لبنانية مصرية في حضارة روحها. ولا ريب أن الأمير نجدّي من صميم مَعْدِنِ بدَاوة العرب. هذا ومحمد المهدي مجذوب، رحمه الله، وأغدق شأبيب غيوث رضوانه على ثراه، نشأ حضريا قرآنيا من بيت علم وفضل وتخرج من كلية غردون، وأسلوب الجزالة هو الغالب على منهج شعره، وكان يترنم عذب الصوت بنغمات الروي، وبعض ذلك مأخوذ من طريقة مديح الشاذلية المجذوبية — إلا أنه كان له نهج تفرد به، وكان إذا تعرض لملا من الناس ألقى إلقاء جيدا. ثم صار هذا على مذهب أدائه للشعر أغلب — وأحسب أن ذلك كان لكثرة طارقيه، وكذلك كانت من قبل دار أبيه وأجداده رحيم الله أجمعين رحمته الواسعة.

وكانت في الجياد من أشعار توفيق صالح جبريل رحمه الله أنفاس وتر من الجزالة. أذكر إذ زرناء أنا وطيب الذكر رحمه الله محمد المهدي مجذوب فرأيتُ وجهه مشرقا بهجا وأنشدنا من شعره وذكر رحمه الله أن ديوانه كان عند الأستاذ حسن نجيلة، رحيم الله جميعا، ليتولى بعض أمر نشره، ثم مرت بعد ذلك مدة يسيرة أسبوع أو نحوه، ورأيت رؤيا أفتعنتني. رأيت مصباح رتيبة ساطعة.

مرحين من الدهر والزمان أسطع ضروب الضوء في بلادنا. ويا للأسف أبْظَلْتُ شُعْلَةَ الْقَنَا التي كان يستضاء بها في سيرات الأعراس وتتغنى النساء:

الليلة سار معنا

وعلبو له القنا — (أي اوقدوا له شعلات القنا)

ثم انشق جانب من شعلة «الرتيبة» فداخلتها حمرة استدارت بقوس داخل بياض ضوئها وجعل ضوءها يخبو شيئا فشيئا بعنقها المكسور.

قصصت رؤياي على مهدي رحمه الله وقلت له هذا توفيق لنذهب إليه نَعُوذُ... وإذا به وقد أظلت وجهه وعينيه كَهْنَةُ اقتراب النهاية... حَيَّيْنَاهُ وودعناه وعلمنا أن الأستاذ حسنا رحمه الله قد كان عاده قبل قليل — ثم ما مضى بعد ذلك إلا يسير حتى توفي رحمه الله، وخبا ذلك الضوء الساطع. وقل من لا يعرف أن توفيقا رحمه الله هو القائل:

أيا دامر المجذوب لا أنت قريةٌ بدَاوتها تبدو ولا أنت بَئْدَرُ

والحقيقية أن البندر قد كان بربر في التركية السابقة كانت عاصمة المديرية وفيها معمل النيلة ولها سور — وقضى محمود سامي باشا البارودي فيها أيا ما من صباه بلا ريب إذ كان أبوه مديرا وما توفي إلا وهو ابن ثمان أو تسع ولا يؤرخ مؤرخوه لهذه الفترة من حياته — وهي فترة الخلوة (١) والقرءان والأساس الديني واللغوي.

هل الروحانيات التي أودعت نفس الجزالة في شعر الصوفية العامي :

لَيْلَى هُوَى يَثْرَى فِي الْفِ وَدَا (أَي فِي أَلْفِهِ أَي مَسْبُوحَةِ عِبَادَتِهِ الْأَلْفِيَةِ)
مَا يَتَغ الدُّنْيَا الْمَقْدُودَةُ
سَلْطَتُكَ دَائِمًا مَحْدُودَةُ (السُّلْطَانِيَّةُ الْحَرْبِيَّةُ)
عَلَى الدَّرْكَانِ فَرَسَكَ مَشْدُودَهُ

وفي شعر إبراهيم التليسي والعباسي والتجاني ومحمد المهدي والناصر قريب الله من بعد — هل أنفاس قويّة من هذه الروحانيات نفثت في ملكه البارودي الناشئ، ثم تعهد بها بعد ذلك أدب الفروسية وعلم العربية والثقافة والنهضة التي كانت على أيدي جيل رفاعة الطهطاوي وأمثال المرصفي وابن التلاميذ الشنقيطي.؟

أنفاس الجزالة الصوفية مع حلاوة الغناء الشعبي مما هذب أسلوب ود الفراش مثلاً — تأمل قوله :

يَا بَاعْشُومَ الْكَرْبَةِ

الباعشوم ابن آوى هذه كنية له كما يقال للثعلب الباحصين وأراد الشاعر بغيره .

يَا بَاعْشُومَ الْكَرْبَةِ
يَا لَ بَتَخَلَّفَ الْكَرْبَةِ
بَنَتْ النَّاسَ الْغَرِبَةَ
رَيْقَهَا يَدَاوِي الْجَرَبَةَ

فهذا فيه من صفاء الديباجة غير قليل ودان جدا من أنفاس الجزالة التي في جياذ العامية .
قوله :

يَا بَاعْشُومَ الْكَفْتَةِ

لا بأس به ولكنه دون ما تقدم ذكره وسائر الأشطار بعد :

تَتَلَفْتُ شَيْنَ شُفْتُ
أَنَا سَيْدُكَ مَا خَفْتُ
شَفْتُ الْمَوْتَ مَا تَبْتُ

في هذا الشطر الأخير شيء من نفس البندر
كما في قول الحردلو :

وانت ان كان كبير تجتنب قلب البيعه

شيء من نفس البندر. غير أن الحردلو من صميم البداوة. لعل شأنه في هذا قريب من شأن مالك بن اسماء. أما ود الفراش فقد كان مولدا أبوه مصري صريح. مع هذا لغة ود الفراش حتى حين تتبندر لا تتمصر، ولا يخفى أن سبب ذلك النشأة وفي العامية المصرية نظم حسن وديباجات صافيات. ولكن مصر متحضرة حتى في بداوة ريفها. وانما هوجنات تجرى تحتها الأنهار. هذا الذي خلّب فؤاد العباسي فقال :

لله محبوب رأى	حبة قلبي فرمى
أعيدته من جائر	حكمته فاحتكما
مررت بالحلي ضحى	أروض مُهْراً أدهما
مرتديا من الشباب	ضافيا منمنما
لقبيته في أربع	بيض كأمثال الدُمى
شابهن أزهار الربيع	وحكين الأنجمما
أو الجمال نظمو	فريده فانتظما

هذا بمصر بلا ريب — ورب آخذ على العباسي قوله :

صيرت عن كره قرى السودان لي مخيما

ولا آخذه عليه فإن قلب الشعر كما وصفه أبو الطيب — وهذا من آيات الصدق والصفاء. الإشارة إلى قوله :

وبي ما يذود الشعر عني أقله	ولكن قلبي يا ابنة القوم قُلب
وهذا الذي تيم على البعد شاعرنا التيجاني فقال في توتى :	
يا أخت مصر وتفديك	في المكاره مصر
وقال في النيل :	

أنت يا نيل يا سليل الفراديس	نيل موفق في انسيابك
وهو في هذه القصيدة، مع معرفته نيل بلاده وحب له، شديد الشعور بتاريخه وأنه نيل مصر.	
ويرعى الله عهد الأخ العلامة الدكتور تمام حسان ذكر لي مرة بعض أشعار قومه بالصعيد — من ذلك قول أحدهم لآخر كان يخاصمه ويحاربه :	

يا لله روح سنار ازرع وقوت عيالكَ

وسنار اسم بلادنا. ولذلك يعرف رواقنا في الأزهر برواق السنارية. وقد ددت أن لو صرنا إليه فليس بشيء عسير أن نقول مثلا :

«جمهورية سنار الديمقراطية». والسودان اسمه فرضه عليه أولاً الاستعمار ثم جهود التحرر من

الاستعمار لأن الناس كان يقال لهم في دواوين الحكومة : جعلي ، دنقلاوي ، عيسى ، شكرى ، بطحاني ، بشارى ، هندوى ، حلقى ، كاهلى ، مستوطن وهكذا وهكذا فرأى الناس أن «سوداني» ان قالوا «سوداني» جامعة ، وسنارى ربما أعطت معنى قبلها آنذاك — أما الآن فلا — فلنعد إليها : هذا :

وفي كتاب عشرة أيام في السودان لهيكل باشا الكاتب الكبير رحمه الله نوع من الحساسية إزاء اسم سنار . وأشار الى نوع من هذا المعنى عندما أخذ على الانجليز تغييرهم اسم خزان مكواري إلى خزان سنار . وسنار كما لا يخفى أعرف وأشهر وأهم . هذا وما علق بالذاكرة مما أنشده الدكتور تمام حسان حفظه الله قول الآخر :

هياك يا باب هياك

هياك أي إيتاك وكان اعداؤه هدموا داره وانتهبوا بابا له كان ذا قدر عظيم في نفسه :

هياك يا باب هياك

بس ضبتك كسروها

خمسین أوضه بشباك

فيشان خاطرك كسروها

أحسب أنه أنشد فيها «فيشان» ولعله أنشد فيها «غلشان» هذا موضع شك وأرجح الوجه الأول والثاني أشبه بلهجة القاهرة والأول لعله حجة الصعيد وهو بلا شك لهجتنا . وحضارة الأقطار المتقدمة لا تخفى . لم تكن قرانا تعرف الشبايك ولكن الطاقات والقطيع والمعلق والمرفون والروشن والتفاج والشم . جاء في «نافذة القطار» أن السام هو التفاج وهذا سهو ونبه عليه والدنا الشيخ جلال رحمه الله وأسكنه فسيح جناته وأنشد :

شتيل المشرف ال علوا له سامه

وأحسب هذا من نظم الشايقية . وفي الشايقية شعر باللغة العامية حلو كثير ، والى الرقة أميل . ذكر لي الأخ الحبيب الراحل مندور المهدي رحمه الله وجعل الفردوس مأواه ان قوما من الشايقية ترحلوا في إحدى السنوات العجاف ، فقال فيهم بعض من أقام ولم يرحل :

التمرشال فدرع الجريد

واشقاوة الشال الصعيد

تأمل الجناس — شال بمعنى حل وشال بمعنى ذهب الى الصعيد أي بلاد نواحي مدني وسنار والكوة و بحر أبيض وهلم جرا .

فأجاب بعض من رحلوا قال :

قمنا بالفراخ والسلاح

وقمنا بالشيخ ال في المراح

الفراخ بتشديد الراء جمع فرخ بفتح فكسر في الدارجة والشيخ أي الفرس أرى أنه الذي شيخ أي
مد خطواته لا الشيخ واحد الأشباح الذي يرد في بعض قصص أهل العصر.
ومن أجود الشعر الشعبي الغنائي المحض « الجابودي » وأصله عربي ، قال عنترة :

أنا المهجين عنتره
كل امرئ يحمي حره
أسوده وأجره
والشعرات الواردات مشفره

وقد أفحش عنترة في هذه الأبيات ، ولكنه ما الى الفحش أراد ولكن الى الوضوح والدفاع عن
نفسه وقبول التحدي ، وقوله أنا المهجين ، أي أمي أمه ، فمة ؟. أنا أدافع عن شرف أمي . والقارىء
الكريم يعرف قوله يصفها :

وأنا ابن سوداء الجبين كأنها
الساق منها مثل ساق نعامة
ضبع ترعرع في رسوم المنزل
والشعر منها مثل حب الفلفل
وقد يروى أن النبي صلى الله عليه وسلم أعجبه قول عنترة :

ولقد أبيت على الطوى وأظله
حتى أنال به كريم المأكـل
وأنه ود لو كان رآه من بين أهل الجاهلية إن صح هذا الخبر فإنه يكون أبو العلاء المعري قد أخطأ
حيث أدخل أبا الفوارس في جهنمه في رسالة الغفران ، إذ مثل هذا المعنى من جانب سيد ولد آدم ،
عليه الصلاة والسلام ، يوجب الجنة إن شاء الله تعالى .
من الجابودي :

الصُّنْدُل ال دَقُّهُ
فوق الرِّيعَ خَتَّتْهُ
يا مجريين فُرَّقَ الحبيب كيفُهُ
يا السُّرَّتَى ابَّ حَبَاكُهُ
يا ال فوفه الناس يَتَّبَاكِي
ان جانا الموت ما يكفنونى براكا

ومما سمعناه من هزليات « الجابودي » — قول الآخر :

جيت بى في الليل مَقْلَقْ
لقيت عشاى معلقْ
ملاح بربور من الأيديدين يَزَلَقْ

وملاح البربور من لوبيا العفن (١) — ومثل هذا النوع الهزلي إنما يعتمد به الى محض الإضحاك ،

(١) ويطلق عند الشامية نلى مديد القمر

من جهة معناه ، ومن جهة ما فيه من محاكاة غنائية « الجابودي » — ولا يقصد فيه الى تجويد لفظ او حاق رنة جزالة .

ومن هذا الضرب الهزلي مما حاكوا فيه « الدوبيت » البدوي وما يجري مجراه من الأشعار قول الآخر :

أقنيت من ربي ان حلقُ (١)
والثانية بقيت اعور يمين شلقُ
والثالثة أخذت بنت الحلال طلقُ
والرابعة قد ام بيت خادم اتفلقُ

وهذا الهازل لا أحسبه خلا من بعض القصد الى هجاء إنسان بعينه من طريق التعريض به ، والتمنى الذي جاء به مجرد غطاء . وتاء المتكلم مقدرة في حلق شلقُ طلقُ إلخ .. والأشطار التي في أول هذه الكلمة تحاكى وزن « الجابودي » و « الجابودي » مما يحرك حنين القلب وسمعناه في دار أهلنا الجعيلين وأصله « حساني » ومن شاء هذا عليه ، بالفصيحة او الدارجة فإنه عميق بالغ الحلاوة :

بحر الدميـره زايد
قالوا الحبيب راقـد
راقـد مرضان وانا عندي ليه قصايد
غنـى لي يا ربـاه
فرنع البان حبابه
هوئـى يا فقير قوم غلب الثقابـه (عـلب أي أوقـد والثقابـه نار القراءـة)
توب الزراقـم مو غالى (أي ليس غالـيا وتوب الزراق منزى مصبوغ بالزرقة والنيلة)
وحديث خشيكـم حالي
حبيب قسائـى بالريده شاغل بالـي
قالـت لي بيخشـيما (أي بفمها . يخشيم تصغير خشم أي قم)
ريدتك معانا ديمـا
حبيب قسائـى فيك نفسي ما بلوما (أي لا ألومها)
هوئـى يا هبابـه هبـى
والشاي داحـل كـبى (حلـ أي استوى وصار أحمر)
ودّ العربـ ربحانة قاعـدة جنـبي
شاي الظراف غبـوه
جابو البنور صبـوه (البنور أكواب بلورية أو جيدة الزجاج)
مجنون الريد براك ما بطبـوه (الريد ، المحبة)

حلق أي حلقت أي ظهرت حلقات الزهرى على جلدى . شلقت رفعت رأسى عند النظر . طلق : طلقت

كم يعجبني «الجابودي» .
 براك أي بدونك — أي بلاك والراء واللام جارتان ومعهن النون في الحروف الذولقية . وقرأت
 لأحدهم ينكر على قومنا قولهم براك براى برانا ، فهذا أصل ذلك ، وغير مما تستعمل لتفيد معنى لا غير
 فقط . قاعد براى أي بنفسى فقط — أي لا يوجد غيري أنا .
 الفصيحة لغة الإسلام . وتحتاج إليها الأمة العربية لتكون لغة التفاهم المشترك بينها . ولكن ليس
 معنى هذا أن نعتدى على حرمتها باسم التحديث ، فندخل عليها التعبيرات الركيكة والأساليب التي تريد
 أن تنتسب إلى حضارة الإفرنج من دون عروق ذات عمق فيها بمجرد المحاكاة القردية . علينا أن نحترم
 أصولها ونأخذها من هناك .

العامية في كل بلد عربي لغته . وعاميتنا نحن قريبة النسب والروح من الفصيحة .
 وفي الناس الحسد كثير . فعلينا ان نحترس من أن يفسد بعضهم علينا سلامة لهجتنا العامية باسم
 العصرية والتحديث . ورحم الله الشيخ الطيب السراج . فقد كان يعمد إلى أرصن ما يقدر عليه من
 الأساليب ويوشعه بالمحسنات التي إنما يستطيعها المتمكن في لغة الضاد نحو قوله :
 ماذا تَنُوطُ بثوبِي أيها الشَّاني ليس الذي نُطُت يا لا شيء من شاني
 ونحو ميميته التي أولها :

حسرت فأحسرت العقول لثامها

وداليتها : قالوا أعيدوا مجدكم تجديدا
 فزعم فيها أن التجديد هو بعث رصانة العربية المتين وأن ذلك لا يبغيه ولا يستطيعه الركاك
 والصَّعاف وعبيد الاستعمار :

وهناك أبناء اللكيعة بَضَبَصَتْ أذ نابها وترى العبيد عبيدا
 مع هذا كان ينظم العامية ويحرص على أن يكون رصينا فيها ثم قد يزين ذلك بحسنات البديع .
 وسمعت منه كلمة قافيتها «عارضة» وذكر فيها «الشَّلخ» الذي فوق «المطارق» عارضه .
 وأحسب أن لهُ هذه الكلمة التي أولها :

جَدِّي الْعَزَّازُ الرَّقْبَةُ قَزَّازُ يَا عَزَّازُ أَنَا نَوْمِي خَزَّازُ

العزاز الأولى بفتح العين أي الخلاء والصحراء والثانية بضمها جمع العزيز من الناس .
 والذي أعجب الشيخ الطيب السراج رحمه الله في العامية ما قد يتأتى فيها وما قد احتفظت به من
 روح الجزالة . وذلك يمكن أن تستمد من أنفاسه ما تستعين به أنفاس جزالة اللغة الفصيحة ، على النحو
 الذي كان يمدُّ به الرجاز أنفاس جزالة العصر الأموي ، وأنفاس مراضع البُذو جزالة العصر الجاهلي .
 وقد فطن بعض الفضلاء المصريين في أوائل أيام الحكم العثماني لجزالة لسان أولاد البلد ، العامي
 عندنا ، فصنع محمد الجابري رحمه الله كتابه «في شأن الله» ، يؤرخ به للمهدية وبعض الزمان الذي
 تقدمها ، وضمه غير قليل من الشعر العامي المتين . وصنع مأمور كان بالقطينة مسرحية اسمها
 «نكتوت» كان يرمي من ورائها إلى مسائل تتعلق بتثبيت الأمن ومنع الشغب الذي تثيره العصبية

القبلية في أماكن اللهو. وضمنها أشعاراً عامية غاية في الرصانة. فليت شعري هل نسخة من هذين السفرين النفيسين موجودة في مكتبة جامعة الخرطوم؟ — ما أجدر أن يعاد طبعهما مع الدرس الوافي والتقديم. كانت لدى من «نكتوت» نسخة أهداها إلي الأستاذ المبارك إبراهيم رحمه العزيز الرحيم، ثم طارت بها عنقاء مغرب. وأحسب أنه قد كانت لدي نسخة مهداة من قبل فطارت بها أيضاً من قبل عنقاء مغرب.

العنقاء طائر خرافي أيها القارئ الكريم كان يخطف الأطفال ويتجه بهم نحو الغرب، فقالوا عنقاء مغرب — هل هذا كناية عن السفن التي أشرعتها كالأجنحة وكانت يخطف أصحابها أطفال الناس ويبيعونهم في روما ليكونوا عبيداً أو في قرطاجنة لتوقد بهم نيران معابد مولوخ؟.

كانت عصامية الشيخ الطيب السراج قُدوةً حَبَّبت الإقبال على درس العربية إلى كثير من أبناء جيلنا. وكان الشيخ الطيب السراج بارع فنون الحديث وعباراته، مع استحضار لأخبار قدماء الشعراء والفرسان والعلماء كأفنا هو معهم يبصرهم ويحاورهم وترى أنت معه أشخاصهم وحوارهم وحركاتهم. وكان أول لقاء لقيته مع أستاذنا الهادي «أبو بكر» حفظه الله. ثم مع صديقنا العلامة الشاعر محمد عبد القادر كرف.

ومحمد أحمد محبوب رحمه الله كان قدوة الجليل غير منازع.

كتب ينقد ويحلل شعراً ليمان رحمه الله في جريدة صوت السودان. وانبرى له شاب حدث ثملٌ بغرور الشباب كأشد ما يمكن الثمل به، ففَقَّدَ نقده وتحليله في نفس الجريدة ونشرت الكلمة بامضاء مستعار — ابن جلا — كأن الحدث المغرور توهم نفسه الحجاج بن يوسف، وقال لقلمه المتطلع وهو يهاجم المحبوب، يا سياف اضربا عنقه. قالوا كان الحجاج يلحق الفعل ألفا على مذهب من زعم أن الألف في:

قفانك من ذكرى حبيب ومنزل

ليست للثنية ولكن نون خفيفة ووقف على نية الوصل.

قالوا فغضب محبوب وسأل رئيس التحرير وكان الأستاذ محمد عشري بحق الصحافة في الكتمان.

لقد كان محبوب رحمه الله خطيباً مَفُوهًا وأديباً شاعراً ناقدًا وقانونياً محامياً وقاضياً نهض بهذه المهنة ومهد سبيلها تمهيداً لأبناء وطنه، فتدرب على يديه منهم جماعة. من أبرزهم الأخ الأستاذ محمد إبراهيم خليل عميد القانون سابقاً في كلتا جامعتي الخرطوم في بلدنا وأحمد بلو بزاريا في نيجيريا، ثم كان وزير للخارجة كما قد كان محبوب من قبل والأستاذ جمال محمد أحمد حفظه الله من بعد.

لقد كان محبوب من قادة الفكر، وسياستها عنكنا شارك في جهاد الوطن ورفع راية الاستقلال سنة ١٩٥٦م وفي صنع مؤتمر القمة العربية سنة ١٩٦٧م الذي أصلح بين ملك العرب فيصل وزعيم العرب عبدالناصر رحمه الله — كان نجم ذلك المؤتمر المتألق.

وقد كان قبل القانون مهندساً. فهذا مما زاد في سعة آفاق فكره. وكان رحمه الله سَيِّداً مَوْظَّلاً الأكناف. وكان يكرم أهل الادب ويرتاح لصحبته ويقبل شفاعتهم ويشفع فيهم إذا لزم ذلك.

وقد شفع في شيخ الأدب محمود محمد شاكر أطال الله بقاءه عند جمال عبدالناصر، وخبر ذلك معروف .
وتلك لعمري مآثرة .

كان ابن جلا صاحب الغارة بالكنية المستعارة بعدما تقدمت به السن شيئا وأشرعت إليه أسنة
الناقدين والحاقدين والمتطلعين يقول لنفسه : يا هذا كما تدين تدان . وقد عرف للمحجوب فضله وكما
له وتبيل . وكان لما وجد اسمه بين المتنافسين لمقاعد الخريجين سنة ١٩٥٣ م في أيام التمهيد للحكم
الذاتي والاستقلال ، لم يصوت من بين تلك الأسماء إلا لاثنتين — فينبغي أن يكون صوته مما أعان
على فوزهما — هما محمد أحمد محجوب ، أعطاه صوته بدافع التقدير والإعجاب وحسن الطاهر زروق أعطاه
صوته بدافع المودة والزمالة القديمة . قاتل الله السياسة . على أهميتها قد ذهبت بدنيا الأدب أو كادت
كانت لنا جمعية أدبية في نادي الخريجين في النصف الأول من سنوات الأربعين ترأسها الأستاذ
عبدالله عشري الصديق حفظه الله حيناً ونشطت نشاطاً ظاهراً . احتفلت بمقدم الأستاذ المصري
السباعي بيومي مع من احتفلوا من اسرة نادي الخريجين شيخ الأندية واقامت عدة محاضرات .
أذكر مشاركة لي بترجمة لقصيدة ملتون ليسداس — واذ بدا لي أن ملتون شديد الشبه بالمعري ، لعماه
ولفقهه في علوم لغاته الكلاسيكية والمعاصرة ، حذوت حذوا شديداً على مذهب أبي العلاء في سقطة .
وكان أحمد رحمه الله — الدكتور أحمد الطيب — يعجبه من تلك الترجمة :

أَحُورُ الْأَوَاذِي أَيْسَنُ كُنْتُنْ إِذْ طَوَى زَمَانَ السَّوَى رَبِّ الْهَوَى فِي الْمَجَاهِلِ

هذا حذو على نحو قول أبي العلاء :

صَحِيبَتِ الْمَلَا حَتَّى تَعْلَمْتَ بِالْقَلَا رُتُّو الظَّلَا أَوْ صَنَعَةُ الْأَلِّ بِالْخُدَعِ

ثم لم تثبت جمعيتنا اذ هبت عاصفة الاتجاه نحو السياسة إلا قليلاً — تنوسيت ونسيناها إذ كان
الداعي الى تنظيم صفوف السياسة الوطنية قبيل وبعد نهاية الحرب الثانية شديداً . كانت المذكرة سنة
١٩٤٢ وقام حزب الأشقاء سنة ١٩٤٣ م — وأحسب أنه قام حزب الاتحاديين في آخر أو في أول سنة
١٩٤٤ وكانت أولى جلساته في دار الأستاذ بشير محمد سعيد حفظه الله تعالى . وكنا كثيراً ما ننزل
عنده جزاءه الله خيراً . ولكننا لم نشارك في ذلك .

والشمس بعض الفضلاء من أحمد رحمه الله ومن كاتب هذه الأسطر أن يتولى تحرير جريدة الأمة .
وكان حزب الأمة قد أنشئ سنة ١٩٤٤ أو ١٩٤٥ آخر تلك أو أول هذه — فاعتدنا . كأننا كنا
أحرص على التدريس وعلى الأدب . ولقد انتقل صاحب ثورة الزنج في القرن الثالث الهجري من
التدريس والأدب الى السياسة . وروى له أبو العلاء في رسالة الغفران خبراً ، قال فيه : « وتلك
الآبيات المنسوبة اليه مشهورة وهي :

أَيَا جِرْفَةَ الزَّمْتَى أَلَمْ بِكَ الرَّدَى أَمَالِي خُلَاصِ مِنْكَ وَالشَّمْلِ جَامِعِ
لِئِنْ قَنَعْتَ نَفْسِي بِتَعْلِيمِ صَبِيَةٍ يَدِ الدَّهْرِ إِنِّي بِالْمَذَلَةِ قَانِعِ
وَهَلْ يَرْضِيَنَّ حَرَّ بَتَعْلِيمِ صَبِيَةٍ وَقَدْ ظَنَّ أَنَّ الرِّزْقَ فِي الْأَرْضِ وَاسِعِ »

انتهى - فقد طلب صاحب الزنج الرزق الواسع في السياسة كما ترى ، وتركنا وترك ابن الرومي وأضرابه يتغنون غناء المأساة .

وقد تولى تحرير جريدة الأمة أخونا الأستاذ عبدالرحيم نصر الله ثراه وجعل الجنة مثواه ثم المهندس الضابط الشاعر المحسن يوسف مصطفى الثنى رحمه الله ، وما جاءه ميراث الصحافة ولا ميراث الشعر عن كلاله .

وعلى ذكر صوت السودان فقد كانت منبرا لمساجلة من ضرب أسلوب النقائض - مع حلاوة كثيرة ومفاكهة - بين الشاعرين عبدالله حسن كردى وصالح عبدالقادر رحمهما الله . وكانت لنا - محمد المهدي مجذوب رحمه الله وكاتب هذه الأسطر - صلة قوية بالأخ العزيز منير ووالده والكردي رحمهما الله . وأحسب أن أشد تلك المساجلات كانت أيام تولى الأستاذ جلال الدين عبدالمجيد تحرير الصوت وكان الأستاذ الهادي العمرابي في ذلك العهد حيا يرزق وفي هيئة تحرير الصوت رحمه الله . فكان الكردي ربما شككا تحيزا منه إلى جانب صالح . رحمهم الله برحمته الواسعة وشملنا جميعا بتجاوزه عن سيئاتنا وغفرانه . كان ذلك في أوائل سنوات الأربعين .

وحديث الأدب يطول ...

حسبك شاهداً مكتبة الأستاذ حسن بدري رحمه الله - فقد كانت مجمعا لأدباء الكتيبة وأشعارهم بما تقمعه به دواوين - هذا ما تداولوه بينهم في المساجلات وأهاجى المفاكهات فقط . وقد طبع منهم الأستاذ النور ابراهيم رحمه الله ديوانه ، والأستاذ محمد المهدي مجذوب ، وأحسب أنه كان منهم الأستاذ إمام دوليب رحمه الله والأستاذ محمد محمد علي رحمهم الله أجمعين - ومنهم الأستاذ كرف أطال الله بقاءه ، وما زلت مدينا له بجواب كلمته المرنّة ، على أنها ليست مما نظمته في شعر الكتيبة :

عطفْتُ فلم أَلُوْغَ عَنْكَ الأَعْنَةَ وكم لي من حنة بعد حنة

وليس هذا موضع إيرادها فموضعه مع جوابها إن شاء الله ، غير أنه لا بد من التنبيه إلى نحو هذا من أنفاس جزالة الأستاذ كرف :

تولّت سنين الصبا الوارفات	ولم تبق إلا العجاف المُسِنَّة
فليتني في التّعفّ نَعْفَ الرباب	أُغَيِّرُ وَحَوِّي الطَّبُولَ المَرْنَة
فذرني والمقرّفين الغفوة	أولي الضغْن والعَتَكَاتِ المُصِنَّة
عسى الله يحسر من كيدهم	ويرمي أنوف العبدى الأَقِنَّة
فإنهم مذ أصابوا الحياة	خسّاس النفوس ومذهم أجنّة
وإنهم قدّر لو دنت	أكفهم من طعام تسنّة

والقصيدة على هذا الروي المبني عن تمكن وفحولة حقّة مع علم بالعربية وقوة ملكة لا تخفى .

وحديث الصحافة كأنه - أم ليس كذلك - من حيث الأدب ذو قرابة ما . وعندي من بعض حديث الصحافة ، قليل منه . إذ لم أكن منها في الكثير الغالب إلا على هامش لمدايناتها عرين السياسة وهو مما أتهيبه وعسى أن يكون يتهيبني فإن الأمثال عندنا مما تقوله : « القلوب شواهد » وإذا تهيبتك السياسة أو تهيبتها فأنت سعيد .

وأول عهدي بالأستاذ جمال محمد أحمد قرأت له كلمة في مجلة كلية غوردون، كانت، أحسب ذلك، الفائزة في جائزة الإنشاء، سنة ١٩٣٥م — وكان فيما بلغنا، إذ كان دخولنا كلية غوردون سنة ١٩٣٦م، رئيس الرؤساء ذلك العام. قل، فيما أعلم رئيس للرؤساء في الزمن المقارب لفترتنا بالكلية من قبلنا أو بعدنا كان أديبا واشتغل بالتأليف غير جمال، وغير الأستاذ الشاعر المحسن محمد علي يوسف، كان رئيس الرؤساء سنة ١٩٣٨م. وكان ممن اشتهر بالأسلوب الانشائي الحسن وبجودة الخط. من دفعة الأستاذ جمال، والشيء بالشيء يذكر، زميلي في قسم اللغة العربية بالمدارس العليا ورئيس مكتب النشر التابع لوزارة المعارف من بعد الأستاذ أبو القاسم محمد بدري. وكان يكتب في مجلة كلية غوردون ونقرأ له. وله من بعد كتاب الشاعرين المتشابهين، وازن فيه بين أبي القاسم الشابي والتيجاني يوسف بشير رحهما الله. والشابي مات رحمه الله أسن من التيجاني وأشهر، والتيجاني كان لعمري أشعر. وحظ أهل بلادنا في الإعلام العربي ميخوس وذلك لاسم السودان ولسواد الألوان. كنت أنشد مرة أحد أدباء لبنان أو نحوها أبياتا فائية من الكلمة التي مطلعها:

ما بال دمعك أم كفكفته يَكِفُ أم أنت لست عن الأشواق تنصرف

وفيها نسيبٌ تهلّل السيد الأديب له وانشرح صدره وطرب للبيتين:

سَبَّحَلْهُ عَبْلَهْ خُودْ مُبَّيَلَهْ بلهاء توشك للمشتاق تقتطف
خفيفة الروح كاسات الشباب بها مهيئات ومنها الروح يغترف

ثم جاء البيت:

أذكرتني من كنو صُبَحَ الخريف بها يا هذه بل غزالٌ أنت يشترف

فقال كنو أي بنيجريا، أي سوداء، وباخت حماسه كلها — وجلي أن نفوره عن اللون الأسود، حتى على التوهّم شغلُهُ عن تفهم معنى البيت لأن بهجة الحسنة الموصوفة هي المشبهة ببهجة صباح كنو. وليس صباح كنو في الخريف وهو من أجل معارض الطبيعة [خريف كنو موسم أمطارها وهو صيف في بلاد شمال افريقية] بأسود اللون. ولا الموصوفة هنا بسوداء ضربة لازم. ولكن الأديب العنصري الأعماق اشماز من ذكّر كنو — كما ترى — وشد ما يذكرني ذلك بخبر جرير إذ زعموا [وأشك كل الشك في صحة الخبر] أنه كان ينشد عينيته الرائعة أحد الخلفاء فطرب لنسيبها كل الطرب، فلما قال:

وتقول بَوَزَعٍ قد دببت على العصا هلاً هزئت بغيرنا يا بوزع

قالوا باخت حماسه وانكشفت نفسه من اسم بوزع لقبحه فيما ذكروا. وإنما بوزع لقب لقب به جرير الفتاة التي هزئت به، وما كان ذلك من براعته ليغيب عن أمراء أمية وخلفائها فهذا ما يدعونا إلى الشك، وعلى تقدير صحته فله ما يبرره أكثر من الذي فعل صاحبنا. وقد بلغني أن الأستاذ الشاعر صلاح أحمد إبراهيم، حفظه الله، أخذ على بعض أدباء لبنان مثلما أخذته ههنا، فإن يك قد فعل، فلقد أصاب، وأقول كما قال الحريري في مقدمة المقامات:

فلو قَبِلَ مبكاها بكيتُ صباةً لسعدى شفيت النَّفْسُ قبل التَّدَم

ولكن بكت قبلي فهيَّج لي البكا بُكاها فقُلْتُ الفضل للمتقدم

والبيتان لعدى بن الرقاع العاملي شاعر بني أمية - وهو الفائز وهي من أبيات الكامل :

لولا الحياءُ وأن رأسي قد عسا فيه المشيب لزُرْتُ أم القاسم
وكأنها بين النساء أعارها غَيَّيْتُه أَحْوَرُ من جاذر جاسم
وسنان أقصده النعاس فرثقت في عينه سنة وليس بنائم

وكان أستاذنا الشاعر العالم ابن الشاعر العالم الشيخ عبدالله محمد عمر البنا ، أطال الله بقاءه ، كثيرا ما ينشدنا هذه الأبيات واستحسانه لها ظاهر .

يا لك من استطراد - وكان كتاب تكريم الأستاذ جمال لاقتراجه من السبعين وإطلاها قد ذكر فيه أن يلتزم الكاتب بمجال ما عرف به جمال من أبواب التأليف . وهذا كأنه تحجير للمجال الواسع . إذ قد عمل الأستاذ جمال وشارك في أكثر من ميدان واحد من ميادين الفكر والإنتاج الفكري ، وأقرب عهدي بذلك أنه بدأ ترجمة قطعة شعرية بارعة للشاعر الانجليزي جون درايدن (١٦٣١ - ١٧٠٠ م) سخر فيها من رجل محب للسلطة ، مجبول على الشر ، اضطره إخفاقه في الحصول على السلطة إلى مسلك شبيه بمسلك السواحر البيض (أو كما نقول الجنيات الطيبات) اللاتي يقبلن على الفعل الحسن بأسلوب شيطاني - وقد استحسنت هذه القطعة الدكتور صمويل جونسون في نقده لدرايدن ومما قاله عنه أنه وجد بناء اللغة الانجليزية حجارة خشنة فصيرها من رخام .

فهذا يبرر ما كنا فيه من حديث الشعر والأدب . والاستطراد مذهب جهابذة أدباء العرب .

وتشبهوا ان لم تكونوا مثلهم إن التشبيه بالرجال فلاح

والجاحظ العظيم كان كثير الإسطراد . وأصله من بلادنا . وأشياء كثيرة في بيانه وحيوانه تدل على ذلك .

ومن الجاحظ علمنا أن سيدنا بلالا - من السابقين الأولين وصاحب الأذان رضى الله عنه - كان نوبى الأصل من مواليد مكة .

وفي بلادنا بركة كثيرة . لا أشك أن هجرة أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم الحبشية إنما كانت الى بلادنا هذه وذلك أمرٌ فصلته في غير هذا الموضع ، في مقال نوقش في الندوة الثالثة لتأريخ الجزيرة الذي أقيم بجامعة الملك سعود بالرياض في أكتوبر ١٩٨٣ م - جزاهم الله خيرا .

كان من أوائل ما لفتني الى هذا المعنى أنني لما زرت المدينة المنورة على ساكنها أفضل الصلاة والسلام أول مرة ، سألتني المزور عن وطني فقلت السودان [كان ذلك في حجة سنة ١٣٨٣ هـ - ١٩٦٤ م] فقال لي ما بلدتك فقلت الدامر ، فقال لصاحبه اكتب « حَبَش » .

نجاشي أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم مذكور معه النيل وسفينته يقدر العائم أن يصعد عليها من منجافها أي دفتها هذا في ابن اسحاق . فلا يذكر ابن اسحاق أنه كان بأكسوم ولكن هذا يذكره بعض المتأخرى الزمان من المؤرخين بلا تحقيق . وقد نفذ أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم من بر الشعبية وهي جنوب جدة بنحو أربعين كيلومترا ، فينبغي أن يكونوا قد صاروا الى ناحية سواكن . وكما قدمت ليس ههنا موضع التفصيل .

هذا وقد جئنا الى هذا الاستطراد ذكر الشابي والتجاني رحمهما الله . وفي مكتب النشر عمل قبل الأخ أبى القاسم محمد بدري حفظه الله جماعة من الفضلاء ، أخص منهم بالذكر أستاذنا عوض ساتي رحمه الله . وكان رئيسا للمكتب وتولى الإشراف على مجلة الصبيان آنذ وكان يكتب باسم العم سرور .

ومع العم سرور عمل الأستاذ جمال والأستاذ بشير— وكانت بداية الأستاذ بشير، أعني بشير محمد سعيد ، في الصحافة من عندئذ— ثم صار إلى إنشاء الأيام ودار الأيام ، ودوره في النهضة بالصحافة في وطننا معروف مشهور وفي الصبيان كان صاحب هذه الأسطر يساهم بالأحاجي— «عرديب ساسو» — «اللعيب والنيثو» — «ظلمت والضيغ» (١) حتى صارت الأحاجي عددا وكان التخرج وتعهد القصد الى التعليم يمنع من إيراد جميع ألفاظ لغة الأحاجي— ومنها ما بدا لي كأنه لا يليق من أحاجي ود النمير:

مثل طير طير يا مقص
واقطع لسان «العرص»

وأحسب هذه الصيغة لم تكن معروفة في بلدنا والسجعة غير جيدة والكلمة نابية كما ترى .
ومثل :

ود النمير
شوفن خجلته
نسيبته مرته
وحماه ولده
وعروسه بنته

وهذه كأنها صورة معكوسة لعقدة أوديب .

وفي تلك الأيام نشر مكتب النشر مشرع السدرة [١٩٥١] وهي قطعة من أقصوصة طويلة . وفي سنة ١٩٥٣ رد مكتب النشر قصة «نوار القطن» وهي جزء من نفس الأقصوصة بحجة أنها بالغة السخرية— ذكر لي ذلك طيب الذكر الشيخ ابراهيم عبدالرزاق رحمه الله رحمة واسعة . ذلك كان بعد زمان الأستاذ عوض ساتي رحمه الله .
وشغلنا التدريس .

وكان عمل الأستاذ جمال بمكتب النشر بعد مقدمه من إنجلترا— في عودته الأولى منها سنة ١٩٤٦م— ثم صار إلى الجامعة— جامعة الخرطوم فكان المشرف على الطلبة ولم يكن فوق هذا المنصب درجة إلا المدير ونائبه آنذ . وقد فتحت فترة الدراسة في إنجلترا لنا جميعا في مجالات الفكر والقلب والأدب والحياة آفاقا واسعة .

(١) هذه عناوين قصص خرافية طبعت فيما بين ١٩٤٧ و ١٩٥١ وتكررت طبعاتها من بعد الى اليوم .

أذكر إذ ترجمنا أحمد رحمه الله وأنا أبيات الأرجوزة :

أما ترى لندن والتيوب

نظمتمها أنا وترجمها أحد بمشاركة جد يسيرة متى — وتلقفها أبناء الدفعة في معهد التربية — ضاعت
الأرجوزة كلها مع كراسة حراء حوت ما حوت ، ضاعت هي أيضا . وضاعت الترجمة ، يا للأسف .
ومما قرأنا قصة المحاكمة لكافكا . فكنا نحسب أنها رمز فإذا نجدها هي الواقع ، الواقع الذي هو
اللامعقول — تلك كانت من مقدماته . ونحن واللامعقول ، نحن الآن جميعا في السلال فلن أطيل عليك
طولا يملك أيها القارئ الكريم .
ويعجبني ديوان الحماسة كله . أقرأ معي — لا بل أنشد معي ، فإني لا أزال بحمد الله أنشد الشعر
وأطرب له ، قول عبيد بن ماوية الطائي :

ألا حيي ليلى وأطلائها ورَقْلَة رِيَا وأجبالها
وأنعم بما أرسلت بالها ونال التحية من نالها
فإني لذو مرة مرة :

مرة الأولى مكسورة الميم كما في الآية ذو مرة فاستوى والثانية بضم الميم من المارة .

فإني لذو مرة مرة إذا ركبت حالة حالها
أقدم بالزجر قبل الوعيد لتنهى القبائل جُها لها
وقافية مثل حد السنان تبقى وبذهب من قالها
تجودت في مجلس واحد قراها وتسعين أمثالها

كم أحد للإخوان الذين فطنوا لتكريم الأستاذ الأديب المفكر المربي المؤلف السفير الوزير عضو
مجمع الخالدين جمال ، حفظه الله ، بهذا السفر وأن أشارك فيه — كم يُحِبُّون به في نفسي من ذكريات
الشباب — من أبيات الحماسة :

يا لهف نفسي على الشباب ولم أفقد به إذ فقدته أمما
كان محمد المهدي — رحمة الله على محمد المهدي — كثيرا ما ينشد ويترنم بهذا البيت والأبيات
التي معه :

ورحم الله أبا تمام كم في حماسه من روائع .

واقراً معي — لا بل أنشد معي ، فإني لا أزال بحمد الله أنشد الشعر وأطرب له : قول الآخر :

لعمري أباك لا ينفك منا أخو ثِقَّة يعاش به متين
مفيد مهلك ولزارُ خصم على الميزان ذو زَنَّة وزين
يزيد نبالة عن كل شيء ونافلة وبعض القوم دون

وفي أصداء النيل أبيات من هذا الوزن والروي أولها :

مالك والجزالة في زمان يحب به من القول الهجين

ذكرها طيب الذكر عميد الأدب الدكتور طه حسين رحمه الله في مقال نشرته الجمهورية ثم ضمنه كتابه من أدبنا المعاصر. فلم يلبث بغصهم أن جعلوا يستشهدون بما كتب كأنهم أول من ظهر عليه .
و يعجيني قول النابغة :

أقارع عوف لا أحاول غيرها وجوه قروود تبتغي من تجادع
كم في الواقع من أباطيل .

الله نسأل أن ينسأ في آجالنا مع الصحة والعافية والسلامة والسعادة وأن نجد تلاميذ الأستاذ جمال يوافونه بعد عشر سنوات بتكريه الثمانين وببطاقة زهر من قصيدة توماس هاردي [ألم تكن في بداية حديثنا هذا كلمة من توماس هاردي] « لم يكن ينتظر الكثير » وقد نظمها لما بلغ الثمانين ، قال ما معناه على وجه لتقريب ، لا الترجمة ، والقارئ الكريم أصلحه الله عما يذكر قول مواطننا القديم أبي عثمان رحمه الله أن ترجمة الشعر لا تستطاع :

أيتها الدنيا لقد وقَّيت لي

وفيت لي

وعلى وجه الإجمال قد برهنت

أنك حقاً كما قلت عن نفسك

منذ إذ أنا طفل مستقل

عند جانب من المرج أنظر إلى السماء

أقر أنني لم أكن أنتظر

أن تكون الدنيا كلها حلوة

عندئذ كنت تقولين لي ، وما زلت

وتكررين ذلك مرات من بعد

بصوتك الغامض الذي تريقينه

من السحاب ومن التلال المحيطة :

كثيرون أحبوني بإفراط مُلِح

وكثيرون بهدوء ناعم

بينما آخرون أبدوا لي الاحتقار

إلى أن هبوا تحت التراب

انني لا أعد أكثر مما ينبغي

يا ولدي — أكثر مما ينبغي

فقط حوادث باهته اللون أو نحو ذلك

هكذا قلت للعقول التي مثل عقلي

ومن جانبي لم يفتني الانتفاع بذلك
وبه تمكنت أن أقاوم المشقة والوجع
الذي قد يجيء به كل عام

ههنا مع الفكاهة وصدق العاطفة روح سام — كلنا يذكر قول العبقري القديم العجوز :
سَمْتُ تَكَالَيْفَ الْحَيَاةِ وَمَنْ يَعْشُ ثَمَانِينَ حَوْلًا لَا أَبَالِكَ بِسَامٍ .
إظهاره السام ههنا إنما أراد به الرُّجْرَ لأصحاب المتاعب من أمثال حصين بن ضمضم الذين كانوا
يريدون استمرار الشغب وإراقة الدماء .
حكيمته تدل على حيوية ومشاركة كاملة في التدبير وحل المشكلات — ومدحه للسيدتين العظيمين
كذلك :

يَمِينَا لِنَعْمَ السَّيْدَانِ وَجِدْتُمَا عَلَى كُلِّ حَالٍ مِنْ سَحِيلٍ وَمَبْرَمٍ
ونهبه عن الحرب :
مَتَى تَبْعَثُوهَا تَبْعَثُوهَا ذَمِيمَةً
وحثه على الفضائل :

وَمَنْ بِكَ ذَا فَضْلٍ فَيَبْخُلُ بِفَضْلِهِ عَلَى قَوْمِهِ يَسْتَغْنِ عَنْهُ وَيَذْمُمُ
نسأل الله أن نكون من أهل الفضل وألا يفوتنا معنى الحكمة الذي في هذا البيت .
كل هذا ليس بسام حقاً . ولكن كما قال أبو الطيب :
وَإِذَا الشَّيْخُ قَالَ أَفْ فَمَا مَلَّ حَيَاةً وَإِنَّمَا الضَّعْفُ مَلًّا
ومن أحب الشعراء إليَّ عوف بن محلم ، فإن نوتيته التي أولها أو منها قوله : «إن الثمانين
وبلغتها» مفعمة بحب الحياة الزاكي بالتواضع والشكر لله سبحانه وتعالى — أذكر أنني درّست أبيات
هذه القصيدة التي أوردها ياقوت في إرشاده لتلاميذه سنة ١٩٤٥م فأحبوها — هذا من شواهد صدقها
وعمق عاطفتها :

إِن الثَّمَانِينَ وَبَلَّغْتَهَا قَدْ أَحْوَجْتَ سَمْعِي إِلَى تَرْجَمَانٍ
وَبَدَلْتَنِي بِالشَّطَاطِ الْحَنَّا وَكُنْتُ كَالضَّعْدَةِ تَحْتَ السَّنَانِ
الشطاط امتداد القامة والصعدة قناة الرمح .

وَقَارَبْتَ مِنِّي خُطَاً لَمْ تَكُنْ مُقَارِبَاتٍ وَثَنْتَ مِنْ عَنَانٍ
وَلَمْ تَدْعُ فِيَّ لِمُسْتَمْتَعٍ إِلَّا لِسَانِي وَبِحَسْبِي لِسَانٍ
أَدْعُو بِهِ اللَّهُ وَأُنِيسِي بِهِ عَلَى الْأَمِيرِ الْمُضْطَّعِي الْهَجَانِ

هو عبدالله بن طاهر بن الحسين أمير خراسان ، وكان عوف بن محلم الشيباني ملازماً له دهراً ثم
حن إلى بلده وقال له هذه الأبيات يستأذنه بها :

فَقَرَّ بَانِي بِأَبِي أَنْتَمَا من وطني قَبيلِ اصفرار البنان
وَقَبيلِ مَثَعَايَ إِلَى نَسْوَةٍ أوطانها حَرَّانَ والرقَّان
سَقَى قُصُورَ الشَّاذِيَاخِ الْحَيَا من بعد عَهْدِي وقصور الميَّان
فَكَمْ وَكَمْ لِي عِنْدَهَا دَعْوَةٌ أَنْ تَتَخَطَّاهَا صُرُوفُ الزَّمان

في كلام هاردي على حسنه وصدقه بعض الكبرياء ، كبرياء الشعور بأنه مفكر والفرح بالعمر الذي
بلغه . وفي كلام عوف بن محلم تواضع ورقة ولطف وانكسار — ليس مرد ذلك كله إلى أنه كان خادماً
لبلاط أمير خطير ، بل هو شيء أصيل من نفسه — شيء روحي مرهف نفيس وديع .

كان عوف بن محلم الشيباني شاعراً محسناً . ترجم له ابن المعتز في الطبقات و ياقوت في الإرشاد
وغيرهما ، رحمهم الله أجمعين ، ليست الثمانون سن ضعف مطلق ضربة لازم . نهضت البندقية على يدي
ابن ثمانين . وكذلك نهضت ألمانيا الغربية بعد الحرب الماضية . وفي العلماء والأدباء بنو الثمانين
كثير . وناهز سيدنا عمار بن ياسر التسعين وكان يقاتل في صفين ويرتجز ، رضي الله عنه .
وابن السبعين وابن الستين شيخ .

ومن قول سيدنا عمر رضي الله عنه إذا بلغ الرجل منكم الستين فإياه وإيا الشواب — وهذا شاهد
عند النحويين في استعمال إياه وإيا في باب التحذير .

ومما يدل على حيوية السبعين نحو قول زميلنا الفاضل الأديب الشاعر اليمني العدني الصنعاني
الدكتور محمد عبده غانم ، أنشده في مهرجان شاعري مصر والعرب شوقي وحافظ :

قَرَأْتُ أَشْعَارَكُمْ فِي الصَّبَا وَلَمْ أَزَلْ أَقْرَأُهَا مَعْجَبَا
لَمْ تَنْسَنِي السَّبْعُونَ حُبِّي لَهَا وَالشَّيْخُ لَا يَنْسَى زَمَانَ الصَّبَا

فسمى نفسه شيخاً والقصيدة ملأى بالحيوية وروح النضال الفكري . كم وددت لو كان الدكتور
أحمد الطيب رحمه الله حياً يشارك في هذا التكريم . كم كان سيره لو...

إِنْ لَوْ إِنْ لَيْتَا عَنَاءَ

توفي رحمه الله في تمام سن النضج سنة ١٩٦٢ م وكانت لنا سنة رزايا — كسرت فيها ساق محمد
المهدي رحمه الله . وتوفي من قبل الأديب الشاعر الطبيب الوزير محمد أحمد علي رحمه الله .

بارك الله في الأحياء . ومضى في عمر جمال ومكرمه وصاحب هذه الأسطر ذي القلب الفرح
الحزين ... ذُكِرُ الأموات في ساعات إقامة الأفراح — (التكريم بلا شك من الأفراح) — من عادات
أهل النيل أمر قديم معروف .

هَلْ تَذَكَّرُنْ أَحَدٌ يَا جَالِ

كَانَ فَتَى أَدِيَا

مَهْدُبا أَرِيَا

وكان حقاً بيننا محبوباً
وذا ذكاء نادر
وذا بيان ساحر
كم أعجب الطلاب إذ يحاضر
وناقداً قد كانا
مقتدرأ فنانا
وطالما أنشدته الألحانا
هل تذكرن أحمد يا جمال
الذكريات نور
حين دجا الديجور
وامتدت الغابة والعمور
الذكريات زاد
إذ ذهب الأنداد
وخفت من أن تقفر البلاد
الشعر فيه السلوى
به نذود البلوى
والذكريات طعمهن حلوى
كم الليالي سرّت
وأحزنت وغرّت
فأسعد بها كما قد استمرت

والحمد لله أولاً وأخيراً وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم .

عبدالله الطيب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كنتُ حريصًا أن أراه ففاتي ...

توفي الأستاذ الدرديري محمد عثمان الصائم ، صائم ديمة ، في شهر سبتمبر من العام الماضي ١٩٨٥ عن تسعة وستين عاماً قضى جلّها في التدريس ، وكان يدرس الانجليزية ويتقنها مع معرفة العربية والذوق الأدبي الرفيع . وكان رحمه الله لي صديقاً . وكان له من قلبي الوداد الخالص .

واتفق أن كتبت كلمة تكريم للأستاذ جمال محمد أحد ، وزير الخارجية في بلدنا سابقاً وعضو مجمع اللغة العربية بالقاهرة بمناسبة بلوغه السبعين ، فذكرت فيها بعض أولي التبريز من أبناء دفعة التدريس الذين كانوا في صفه وتخرجوا معه . وقد عمل الأستاذ جمال في ميدان التدريس زمناً قبل توليه الوزارة . وقد خصصت من هؤلاء الأستاذ الدرديري ببعض الحديث عنه . وكان البعد عن الديار في عملي حيث اعمل بالمغرب بمدينة فاس ، قد قطعني عن رؤياه مدة . فكنت حين قدمت لقضاء العطلة بالخرطوم في صيف عام ١٩٨٥ شديد الحرص على أن ألقاه وأطلعه على ما كتبت عنه قبل أن يتاح له نشر . وكان عهدي به يهش إلى ما أعرض عليه من نشر أو نظم . وكنت ممّا أنتفع بتعليقه ونقده ، لحصافته وذوقه وفطنته مع سعة اطلاعه وصدق نصيحته عن بادرة وعن رويّة . فما راعني وأنا ألهّم بالذهاب إليه إلا أن نعاه لي ناع ذكر أنه قد سمع منذ هنيهة خبر وفاته من مذياع أم درمان ، وأكّد أنه هو الدرديري محمد عثمان الصائم ، صائم ديمة . الأستاذ المعروف ، من أبناء مدينة « القطينة » ، « إنا لله وإنا إليه راجعون » .

ذهبت إلى دار العزاء ، مُعزّزاً وحزيناً . لقد سبقني الموت فأخذه قبل أن ألقاه . « لكل أجل كتاب » . تذكرت أبا العلاء المعري إذ جمع أهفته للرحيل من بغداد مشتاقاً إلى والدته بمعرة النعمان وإذا بمنعاه ، قال في قصيده التي مطلعها :

هات الحديث عن الزّوّارِ أوهيتا وموقد النّار لا تَكْرى بتكّريتا
يذكر ما دعاه إلى فراق بغداد بعد أن غلقَ حبّها قلبه :

أثارني عنكمُ أمران ، والدهُ لم ألقها وثرء عباد مسفوتنا
أحياهما الله عَصَرَ البَيْنِ ثُمَّ قَضَى قَبْلَ الإِيَابِ إلى الذُّخْرَيْنِ أنْ مُوتَا
أي أخرجني منكم على عجل أمران ، والدتي وكنت أجنُّ إلى لقاءها ، ثم هذا المال الذي نقص من يدي ولم أرد أن أسأل أحداً :

عباد مسفوتاً أي ذهب وضاع ، أذهبت الأيام والثقة ، ثم قال : كان لي مال وكانت والدتي أيام غربتي حية . ثم قضى الله على مالي النفاذ وعلى والدتي الأجل حين أردت العودة وكان أمر الله قدراً مقدوراً .

وتذكرت المعري وحزنت وتعزّيت كما يتعزى الحزين الفجوع . قال أبوتمام شيخ الأدب وشاعر العرب :

وقال عليّ في التعازي لأشعث أتصبر للبلوى عزاء وجسبة
وخاف عليه بعض تلك المآثم فتوجّر أم تسلّو تسلّو البهائم

أخواننا أدباء العصر بل الصواب أن أقول إن من إخواننا أدباء العصر ، من يريدونا أن ننظم شعر التفعيلة المسمى الخُرّ في عشتروت وسايكي وأرفيوس وباخوس وغير ذلك من أصناف العبارات والألفاظ والمجاز والاستعارة من الكتاب المقدس ومن آلهة يونان والروم وهلم جرا . غير أننا بشّر

ضعاف . نفرح لخبر السرور من عرس ومولد ونجاح ، ونحزن للنعي وأخبار الكوارث والمصيبات . نُغَنِّي حين نفرح بالتهنئات وحين نحزن بالمرثيات . هكذا كان يفعل الشعراء البشر أولو الإحساس الصادق من العرب . هكذا يفعل الشعراء البشر أولو الإحساس من سائر الناس . صرنا هذه الأيام نخاف خوفاً شديداً من «حساسيات» الشعور بالانتماء إلى التقدم عند بعض إخواننا المعاصرين ممن يريدون الشعر دَقِيقَةً شعورية كما يقولون ويكرهون ما ينبذونه بأنه «شعر المناسبات» من ضروب المدح والتهاني والتعازي ، هل الحياة بأسرها شيء سوى مناسبات تتلو مناسبات ؟ وما أحسن قول أبي العلاء المعري إذ قال :

وهل يَأْبُقُ الإنسان من ملك رَبِّهِ فيَخْرُجُ من أرض له وسماء ؟
وقال أبو الطيب :

لن تَطْلُبَ الدنيا إذا لم تُرَدَّ بها سرور مُحِبٍّ أو إساءة مُجْرِم ؟
وهل هذا كله إلا من باب المناسبات ؟

لذلك أبعث إليكم سيدي بهذه الكلمة المنظومة في رثاء أخ حبيب كان من الأدباء العلماء المشتغلين بالدرس والتحصيل ومن خيرة رجال التربية ومن ذوي الذوق الجيد في الشعر، أحزنني فقده فأنطقني بهذه الأبيات لو أن ذلك يشفي غليلاً .

نَعُوا لي دِرْدِيرِي فَأَحْسَسْتُ حَسْرَةً
وكان صديقاً لي وَكَانَتْ مَوَدَّتِي
وَكُنْتُ حَرِيصاً أَنْ أَرَاهُ فَقَاتَنِي
وَكَمْ قَدْ قَرَأْنَا الشَّعْرَ أَسْمَعُ صَوْتَهُ
وَشِعْرَ «شلي» نَحْتَارُ مِنْهُ غِنَاءَةً
فَتَشْدُو إِذَا تَسْمُو وَتَسْمُو إِذَا شَدَتْ
لأَعْلَى فَأَعْلَى فِي سَمَاءِ رَجِيْبَةٍ
أَلَا يَلْكَ أَيَّامُ الشَّبَابِ تَصْرُمَتْ
وما كنت أَذْري أَنَّ سَيَّجَابُ حُسْنُهَا
وَمِنْ مِثْلِ دِرْدِيرِي غَفَافاً وَتَجَدَّةً
وكان أديباً نَاقِداً لَمَحَاتِهِ
وَذَا فِطْنَةٍ حَتَّى لَوَانٌ قَظَانَةٌ
وكان نَجِيْباً أَلَمَعِيّاً مُهْدَباً

على فَقْدِهِ تَتَغَلُّ فِيَّ انْغِلَاها
لَهُ فَوْقَ أَنْ يُلْفَى الْبَعَادُ أَزْها
كَذَلِكَ الْمَنَايَا جِئْنَ تَرْمِي نِبَاهَا
يُؤَكِّدُ مَعْنَى لَفْظَةٍ وَظِلَالَهَا
لِقُبْرَةِ جَوْ الصَّافِيرِ خَلَّاهَا (١)
وَتَفْرُغُ فِي لَحْنٍ شَدَتْهُ انْفِعَالُهَا
بِهَا وَجَدْتُ مِلْءَ الْجَنَاحِ مَجَاهَا
تَذَكَّرْتُ مِنْهَا طَيْبَهَا وَجَاهَا
وَتَبَلُّو حَفَالَاتِ الْوَرَى وَحُشَالَهَا (٢)
وَعِزَّةَ نَفْسٍ لَمْ تَجِدْ مِنْ أَذْها
تُفِيدُ عِبَارَاتِ الْبَيَانِ كَمَاها
بِهَا أَحَدُ نَالَ السَّمَاءِ لِنَاهَا
لَهُ نَفْسُ إِنْسَانٍ حَمِيدٌ خَصَّها

(١) شلي الشاعر الانجليزي (١٧٩٢ - ١٨٢٢ م) وهنا إشارة الى منظومة له في القُبْرَةِ بضم القاف والباء المشددة المفتوحة وإشارة الى قول طرفة بن العبد : خلا لك الجوف فيضي واصفري .
(٢) الخفالة والخفالة مقاربتا المعنى وكلتاها من ألفاظ الحديث الشريف .

وكان أخا الإخوان فيه رويته
وقد كان درديري سخيًا بماله
نَعَوْا لِي درديري فَقَدْ سَاءَ رَزْوُهُ
سَقَى قَبْرَ درديري سحابٌ مُجَلْجَلٌ
وَيَا عَيْنُ سُحِّيَ وَاسْكُبِي وَتَحَذَّرِي
وَلَا تَبْخَلِي يَا عَيْنُ إِنَّ مُصَابَهُ
عزاءُ لَكُمْ أَهْلَ الْقُطَيْتَةِ وَاصْبِرُوا
سَقَتْ قَبْرَ درديري بن صائم ديمية
وَبُورِكَ فِي نَجْلِ الْفَقِيدِ وَآلِهِ

وَحَزْمٌ إِذَا مَا كَلَّمَهُ الْحَقَّ قَالَهَا
إِذَا مَعَشَرَ بُخْلٌ بِمَالِ أُمَاهَا
فَوَادِي وَأَجْرَى عَبْرَتِي وَأَجَاهَا
بِرَحْمَةِ رَبِّي مَا تُغِيبُ سَجَاهَا (١)
عَلَيْهِ وَزَيْدِي لِلْدُمُوعِ احْتَفَاهَا
عَظِيمٌ وَكَمْ مِنْ أَذْمُجٍ قَدْ أَسَاهَا
كَذَا هَذِهِ الدُّنْيَا تُرِينَا زَوَاهَا
سَحَابَةٌ غُفْرَانٌ تُدِيمُ انْهَالَهَا
كَمَا كَانَ تَجَلَّ الْمَكْرَمَاتِ وَآلَهَا

(١) السجال بكسر السين بوزن الرجال تنجل بفتح فككون والسجل الدلو الكبير الذي يسقى به الماء من البئر ومعنى السجال هنا الدفقات من الرحمة والسجال تأتي بمعنى المساجلة أي المباراة وأصلها من الاستقاء من البئر والحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وآله وصحبه أجمعين .

في رثاء الأستاذ جمال محمد أحمد
رحمه الله تعالى

ذكرتُ جلالاً صديقي درج
وكان فتى ذهبىً المَحْيَا
بل الموت كان على الناس حثماً
ذكرتُ براءته في الحوار
وعشنا زماناً وراء البحار
ونقرأ في شَغَفٍ لا تَمَلْ
ذكرتُ قراءتنا ناقدين
وكان العيارُ شعور القلوب
إذا حُكِّمَتْ أيدلوجية
قرأنا قضية كُفِّكَ مَعاً
كأننا هنا في حكاية كُفِّكَ
وذلك أن السلاالم طالت
وكان مقيماً لدى فندق
وزائر لئدن في بَدْنِه
وكان جهاً تخطى الصعاب
وقد خَبِرَ الحُشْنَ منها الخبيء
كما حزن السرُّنجلُ الخليفة
وكان القطار لدى «يُسْتُن»
وقد كان ذلك أَوْجَ الشباب
وَعُدْنَا جميعاً نَوْمُ الصَّرَاعِ
أتاني رُسُوكُ نَعَى لي جلالاً
وإنَّ دُمُوعِي هذا القَرِيضُ
بَكَيْتُ عليه بَوَجْدٍ شَدِيدٍ

وَكَمْ لجمال الحياة ابتَهَجَ
يرى فيه ضوءُ الحياة انبَلَجَ
ونَهَجاً ولا بُدَّ أن يُثْتَهَجَ
إذا جَدَّ أو بالزح امتزج
وجمُرُ الشباب شديد الوهج
بذوق سليم وفكر نَضِجَ
فذا مستقيمٌ وذا ذو عَوَجَ
نُقِيمٌ على ما نحسُّ الحُجَجَ
على أيدلوجية لم نَعُجَ (١)
فقال جهاً لنا في الدَّرَجِ (٢)
نُسَاقُ لِيُقْطَعَ مِنَّا الودج
وكان الصعود بها ذا حرج
على ضيقه عالياً كالبرُجِ (٣)
يرى كُلَّ شَيْءٍ بِهَا كالسَمِجِ
وفي سِرِّ لئدن حقاً وُلِجَ
وأحزنه حين منها خرج
للبيِّن كلُّ بكى أو نَشَجِ (٤)
سَمِعْنَا الصغير له وانزلج (٥)
الذي مُشْرِقٌ عِنْدَهُ كل فج
صراعاً كرهناه أفتى المهج
فَحَقُّ الدُمُوعِ له أن تُنَجِجَ
الذي فيه شَجْوَى شدا أو هَزَجَ
ومثلي عليه بَكَى وانتَحَجَ

توفي الأستاذ جمال رحمه الله في صباح أول سبت من ديسمبر ١٩٨٦ ونظمت هذه المديحة كلها في ٢٤/٢/١٩٨٧ م:

(١) ايدلوجية أي عقيدة عصرية من هذه العقائد السياسية ونحوها.
(٢) قضية كُفِّكَ قصة قرأناها بالانجليزية مترجمة (The Trial by Kafka) وكُفِّكَ كاتب تشيكي كتب في سنوات العشرين.
(٣) عالياً حال ولذلك نصيها أو تعطفها على «مقيماً» وتعمل كالبرج صنفه لفندق وعلى الاول متعلقة بـ (عالياً).
(٤) و (٥) السيد سر الحتم الخليفة معروف و يستن محطة (Euston).

نَعَوُا إِلَى جَمَالٍ فَقَالُوا ذَهَبَ
وَكَانَ أَمْرًا عَسَجَدَى الْأَذِيمِ
وَكَانَ ذَكِيًّا طَمُوحَ الْفَوَائِدِ
سَمِعْنَا بِهِ وَهُوَ فِي الثَّانَوِيَّةِ
بِبَحْتِ الرِّضَا وَوَجَدْنَاهُ فِيهَا
وَأَبْنَاءَ دَفَعْتَهُ قَبْلَهُ
مَضَوْا كُلُّهُمْ غَيْرَ شَيْخَيْنِ نَرْجُو
وَكَانَ جَمَالٌ لَهُ بِإِدْرَاتِ
وَعَاتِبِهِ الشَّيْخِ عَبْدِ الْعَزِيزِ
فَسَرَ لَسْرَعَتِهِ فِي الْجَوَابِ
وَمَنْ خُلِقَ الشَّيْخُ عَبْدِ الْعَزِيزِ
كَأَنَّ جَمَالًا إِلَى قَلْبِهِ
وَكُنَّا نَرَى الشَّيْخَ عَبْدِ الْعَزِيزِ
وَكَانَ جَمَالٌ يَحِبُّ مِنَ الشَّعْرِ
وَكَانَ يَمِيلُ إِلَى الْمَازِنِيِّ
وَيَقْرَأُ لَيْسَ لِحُبِّ الظُّهُورِ
وَكَانَ لَهُ كَلْفٌ بِالرَّوَايَةِ
وَأَذْكُرُ لَمَّا مَضَيْنَا لِنَشْهَدَ
وَكَانَ اسْمُهَا وَحْدَهُ كَافِيًا
وَلَكِنَّهَا فَتْنَةٌ قَدْ أَرَدْنَا
فَلَمْ نَلْفَ مِنْ بَعْدِ رَفْعِ
سُئْمِنَا وَكَانَتْ فَرَاغًا جَسِيمًا
وَكَانَ بِهَا جَانِبٌ مِنْ غَمُوضِ
فَضَاقَ جَمَالٌ بِهَا وَاكْتَابَ

وَكَانَ سَنَا وَجْهِهِ كَالذَّهَبِ
تَرَى فِيهِ مَاءَ الْحَيَاةِ اصْطَخَبَ
وَحُلُّوْا الْفِكَاهَةَ مُرَّ الْغَضَبِ
ثُمَّ عَرَفْنَاهُ وَقْتُ الْطَلَبِ
بِحُسْنِ الْحَدِيثِ لَنَا قَدْ جَذَبَ
عَرَفْنَا هُمْ الْفَضْلَاءَ التَّجِبِ
مَعًا لَهْمَا طَوْلَ عُثْمَرَ كُتِبَ
مِنَ الْقَوْلِ فِيهَا بِسَهْمِ ضَرْبِ
يَوْمًا فَجَاءَ بِعُذْرٍ عَجَبِ (١)
فَقَالَ لَهُ أَنْتَ بِالْقَوْلِ طَبِ
يَرَى الْفِكْرَ أَصْرَةً كَالْتَسَبِ
بِفَضْلِ الذِّكَاةِ ذَنَا وَاقْتَرَبِ
لَنَا فِي الدَّوِيمِ أَبًا أَوْ كَأَبِ
رَبَّعُضَ الطَّرَائِفِ إِذْ تُثْنِي خَبِ
وَمِثَّقَتْ أَسْلُوبَ أَهْلِ الْخُطْبِ
بِذَاكَ وَلَكِنْ لِحُبِّ الْأَدَبِ
وَالْمُسْرَحِيَّةِ حِينَ اغْتَرَبِ
بِدْتَمِيلٍ «هَذَا طَرِيقُ الْعُطْبِ» (٢)
لَوَانَا عَقَلْنَا لِأَنَّ تُجَنَّبِ
بِهَا لِلْحَضَارَةِ أَنْ نَنْتَسِبِ
سِتَارَتِهَا أَيْ فَائِدَةُ تَكْتَسِبِ
تَحْسُ بِجَسْمِكَ مِنْهُ التَّعَبِ
عَلَى غَيْرِ شَيْءٍ غَمُوضِ كَذِبِ
وَقَالَ هَلَمْ نَلْذُ بِالْهَرَبِ

(١) هو أستاذنا الشيخ عبدالعزيز عبد الله رحمه الله وكان بارعا في العربية والحساب والدويم ببلده .

(٢) هذه ترجمة اسم المسرحية وهو : (This Way to the Tomb) .

لقد خيّبت ظننا فخرجنا
وقال لنا أحمد إنني
أليس اسمها وحده كافيا
وخالفتماني وضيعتما
وكان دعانا لفيلم لوأنا
جمال مضى ومضى أحمد
لقد نفّص الموت طعم الحياة
وإن فؤادي لذكرهما

لنقرأ في الخان شعر العرب
نهيتكما عن طريق العطب
غراب الردى عنده قد نعب
نقودكما في مكان خرب
ذهبنا له كان هذا أحب
ومنذا إلى الموت لم يستجب
ولكن ذلك حثم وجب
حزين ودمع جفوني سرب

- ٣ -

نقوالى جمالا صديقي الفطن
بكيت عليه بدمع غزير
بكيت عليه بكاء خفيا
أقول لصحب همو كرموا
ألا عجلوا نشر ما قد كتبتم
أخاف عليه طروق الردى
سيفرحه ان يرى ما كتبتم
عزائي أن قد رأى ما كتبت
وأني لاقيته قبل أن
تذگرت عبد الرحيم الأمين
تنبّه أن انقلابا سيأتي
وقد قال لي ذاك قبل الوفاة
وأحمد خلى تذكرته

وجئت الصلاة فقالوا دُفن
وقلبي لموت جمال حزن
وأخر منى عليه علن
جمالا جالاً بهذا قمن
ليقرأ إذ روحه في البدن
ألم تعلموا أنه قد أسن
بعينيه قبل انطواء الكفن
لتكريمه من ثناء حسن
يفرّ قنا رثب هذا الزمن
النجيب اللبيب الزكي الزكّن (١)
وحذر من شؤمه المقترن (٢)
وسمعى وعى وبقلبي خزن
أنحو الحلم والأدب المتزن (٣)

(١) الزكى بوزن عمر أى ذو الزكا والفراسة.

(٢) كان ذلك في مايو سنة ١٩٦٨ م.

(٣) هو الدكتور أحمد الطيب أحمد رحمة الله.

وكان إلى نفسه الْمُظْمَأِئَةِ
 وقد زرت تُرْبَتَهُ مَرَّةً
 وجاور آباءه المَتَّقِينَ
 تذكّرت مهدياً الشّاعِرَ
 لقد أقفر الشعر من بعده
 وجيل أدونيس من شعرهم
 به يبتغون تراث العروبة
 مقابِرُ فاروق غودر فيها
 أثنائي منعاه لَمَّا نَأَيْتَ
 بكَيت عليه بوجد شديد
 أثنائي رسول بمنعني جمال
 خرجت أريد عليه الصلاة
 فيا رحمة الله خُصِّيَ جمالاً
 وذكرى جمال أقيمى لها
 سيحيا بذكره بين الوري
 ويذكره مجمع الخالدين

كم ذو الحجا أبداً يطمئن
 ودمعي عليها غزيراً هتن
 أهل الكتاب وأهل السنن
 الكبير المجيد المِعَنَ المِفَنَ
 سوى قرزمات طنين يُظَنَ
 ونقذُهم هو بَعْضُ الفُتَنِ
 بالهدم إنا بهم نُمَتِّحُنِ
 فتى كالشّراج يضيء الدُّجُنِ
 بعيداً وفارقت أرض الوطن
 وفي القلب من ذكره لي شجن
 كذلك تطرق هذى المحن
 فلم أَلِفِه قِيلَ لي قد دُفِنَ
 بشؤبوب ديمتك المرجحن
 منازل في الخلد فوق المُتَنِ
 ونحيبه فيها بفكر وفن
 والذكر غاية أهل الفِطَنِ